



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XV

SARAJEVO, 19.05.2021.

BROJ/NUMBER 3

GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

VRIJEDNOSTI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU OD STRANE PODUZEĆA IZ BiH, RAZDOBLJE SIJEČANJ - PROSINAC 2020.

THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH, PERIOD
JANUARY – DECEMBER 2020

Vrijednost izvršenih radova u 2020. godini veća je za 5,2% u odnosu na 2019. godinu.

Value of construction works done in 2020 increased by 5.2% compared to the 2019.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u 2020. godini 27,9% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 72,1% radova na objekte niskogradnje.

Out of total value of construction works done in 2020, 27.9% of works is related to Buildings and 72.1% on Civil engineering works.

Promatrano po vrsti građevinskih radova:

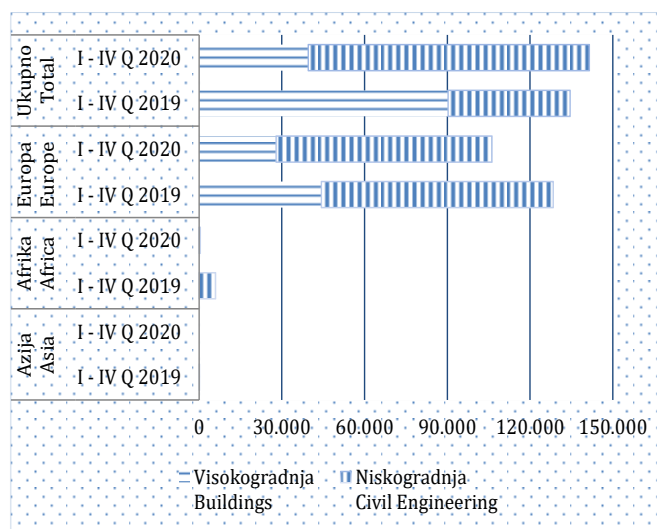
- Visokogradnja je zastupljena jedino u zemljama Europe
- Niskogradnja je zastupljena najviše u zemljama Europe (99,6%), slijede zemlje Afrike (0,4%).

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (99.6%), followed by African countries (0.4%).

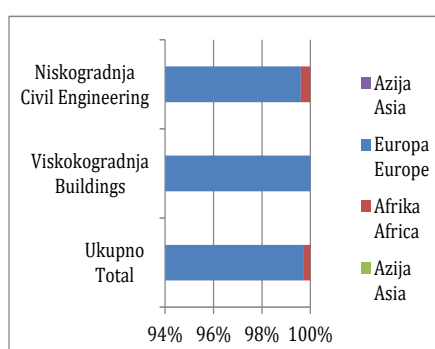
Graf 1 VRIJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - PROSINAC 2020

Figure 1 THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2020



Graf 2 IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - PROSINAC 2020, % UČEŠĆE

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – DECEMBER 2020, % SHARE



Talica 1. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu, siječanj- prosinac 2020. i 2019.
Table 1. The value of performed construction works abroad, January – December 2020 and 2019

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM <i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	I-IV Q 2020	141 451	39 514	101 937	TOTAL
	I-IV Q 2019	134 471	90 198	44 273	
EUROPA	I-IV Q 2020	141 056	39 514	101 542	EUROPE
	I-IV Q 2019	128 316	44 273	84 043	
Austrija	I-IV Q 2020	584	584	0	Austria
	I-IV Q 2019	6 400	6 400	0	
Crna Gora	I-IV Q 2020	26 166	1 984	24 182	Montenegro
	I-IV Q 2019	34 509	1 082	33 427	
Hrvatska	I-IV Q 2020	32 699	7 267	25 432	Croatia
	I-IV Q 2019	30 143	11 807	18 336	
Island	I-IV Q 2020	8 864	0	8 864	Iceland
	I-IV Q 2019	1 705	0	1 705	
Italija	I-IV Q 2020	942	942	0	Italy
	I-IV Q 2019	823	823	0	
Norveška	I-IV Q 2020	0	0	0	Norway
	I-IV Q 2019	354	0	354	
Njemačka	I-IV Q 2020	25 383	15 212	10 171	Germany
	I-IV Q 2019	20 160	11 220	8 940	
Slovenija	I-IV Q 2020	2 726	2 461	265	Slovenija
	I-IV Q 2019	3 448	1 654	1 794	
Srbija	I-IV Q 2020	27 895	11 064	16 831	Serbia
	I-IV Q 2019	20 215	11 287	8 928	
Švedska	I-IV Q 2020	15 797	0	15 797	Sweden
	I-IV Q 2019	10 559	0	10 559	
AFRIKA	I-IV Q 2020	395	0	395	AFRICA
	I-IV Q 2019	5 980	0	5 980	
Alžir	I-IV Q 2020	29	0	29	Algerie
	I-IV Q 2019	674	0	674	
Etiopija	I-IV Q 2020	356	0	356	Ethiopia
	I-IV Q 2019	522	0	522	
Libija	I-IV Q 2020	10	0	10	Libya
	I-IV Q 2019	555	0	555	
Ruanda	I-IV Q 2020	0	0	0	Rwanda
	I-IV Q 2019	4 229	0	4 229	
AZIJA	I-IV Q 2020	0	0	0	ASIA
	I-IV Q 2019	175	0	175	
Saudijska Arabija	I-IV Q 2020	0	0	0	Saudia Arabia
	I-IV Q 2019	175	0	175	

Tablica 2. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, siječanj- prosinac 2020 i 2019.

Table 2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January – December 2020 and 2019

	I - IV Q 2020			
	I - IV Q 2019			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	105,2	43,8	230,2	<i>TOTAL</i>
EUROPA	109,9	89,3	120,8	<i>EUROPE</i>
Austrija	9,1	9,1	-	<i>Austria</i>
Crna Gora	75,8	183,4	72,3	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	108,5	61,5	138,7	<i>Croatia</i>
Island	300,0 ¹⁾	-	300,0 ¹⁾	<i>Iceland</i>
Italija	114,5	114,5	-	<i>Italy</i>
Njemačka	125,9	135,6	113,8	<i>Germany</i>
Slovenija	79,1	148,8	14,8	<i>Slovenija</i>
Srbija	138,0	98,0	188,5	<i>Serbia</i>
Švedska	149,6	-	149,6	<i>Sweden</i>
AFRIKA	6,6	-	6,6	<i>AFRICA</i>
Alžir	4,3	-	4,3	<i>Algerie</i>
Etiopija	68,2	-	68,2	<i>Ethiopia</i>
Libija	1,8	-	1,8	<i>Libya</i>

¹⁾ Indeks veći od 300 / *Index higher than 300*

Tablica 3. Izvršeni građevinski radovi u inozemstvu po zemljama i vrsti radova, siječanj- prosinac 2020., % učešće

Table 3. Performed construction abroad by countries and types of works, January – December 2020, % share

	% učešće po zemljama <i>% share by countries</i>			I-IV Q 2020			% učešće po vrsti radova % <i>share by type of construction</i>		
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>
UKUPNO	100,0	100,0	100,0	100,0	27,9	72,1	100,0	27,9	72,1
EUROPA	99,7	100,0	99,6	100,0	28,0	72,0	100,0	28,0	72,0
Austrija	0,4	1,5	-	100,0	100,0	-	100,0	100,0	-
Crna Gora	18,5	5,0	23,7	100,0	7,6	92,4	100,0	7,6	92,4
Hrvatska	23,1	18,4	24,9	100,0	22,2	77,8	100,0	22,2	77,8
Island	6,3	-	8,7	100,0	-	100,0	100,0	-	100,0
Italija	0,7	2,4	-	100,0	100,0	-	100,0	100,0	-
Njemačka	17,9	38,5	10,0	100,0	59,9	40,1	100,0	59,9	40,1
Slovenija	1,9	6,2	0,3	100,0	90,3	9,7	100,0	90,3	9,7
Srbija	19,7	28,0	16,5	100,0	39,7	60,3	100,0	39,7	60,3
Švedska	11,2	-	15,5	100,0	-	100,0	100,0	-	100,0
AFRIKA	0,3	-	0,4	100,0	-	100,0	100,0	-	100,0
Alžir	-	-	-	100,0	-	100,0	100,0	-	100,0
Etiopija	0,3	-	0,4	100,0	-	100,0	100,0	-	100,0
Libija	-	-	-	100,0	-	100,0	100,0	-	100,0

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Jedinice izvješća

Jedinice izvješća su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacijirana, tj. nije isključen utjecaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je jedinica izvješća (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila jedinica izvješća, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na temelju pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,747994 KM (tečajna lista broj 257.
Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2019. godine).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 31.12.2019. (1 USD = 1,747994 KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronička pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, Pomoćnik ravnatelja za poslovne statistike

Velimir Jukic, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, ravnateljica

Vesna Čužić, Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković

Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.